

## ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੰਦੇਸ਼

ਕੋਵਿਡ-19 ਵਾਇਰਸ ਨੇ ਸਾਡੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਇਦ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਡਾਕਟਰ, ਨਰਸ ਜਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਫਿਕਰਮੰਦ ਹੋਵੋਗੇ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਤੋਂ ਇਲਵਾ ਹੋਰ ਕਈ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰ ਕੇ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਲਈ ਸੁਵਿਧਾ ਲਈ ਪਹੁੰਚ ਸੌਖੀ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ। ਦੱਢਕਣ, ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਅਤੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ ਹਰ ਇੱਕ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਠੀਕ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਪਰੋਸੀਜਰ ਉਪਲਬਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਵਾਰ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸੀਨ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਤਾਂ ਵੀ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੇਗੀ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਕਾਰਨ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਿਮਾਰ ਹੋਏ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਰੁਟੀਨ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੋਤੀਂਦੀ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਬੜਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਤੋਂ ਬੁਝਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਖਤਰੇ ਨਾਲੋਂ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਖਤਰੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਲਾਲ, ਖੱਟੇ ਅਤੇ ਹਰੇ ਰੰਗ ਹੇਠ ਦੇਖ ਕੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲੱਛਣ ਹਨ ਤਾਂ ਜੇ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਂ ਕਲੀਨਿਕ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਖ਼ਬਰ ਕਰੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ ਤਾਂ 811 ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਛੁੱਨ ਕਰੋ।



### ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਲੱਛਣ ਹਨ ਤਾਂ ਨਜ਼ਦੀਕ ਵਾਲੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚ ਜਾਓ ਜਾਂ **911** ਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰੋ:

- ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿਚ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ, ਸਾਹ ਤੇਜ਼ ਜਾਂ ਅਨਿਯਮਿਤ ਹੈ, ਜਾਂ ਗੜਗੜ ਵਰਗੀ ਅਵਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ
- ਬੁਲ੍ਹੁ ਜਾਂ ਚਮੜੀ ਨੀਲੀ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿੱਕੀ ਪੀਲੀ ਹੈ
- ਬੋਹੇਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਆਮ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ
- ਕਿਅਣਾ ਹੈ ਆਪਣੀ ਬੁਰਾਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ, ਉਲਟੀਆਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਦਸਤ ਲੱਗ ਹਨ, ਅਤੇ ਅੱਖਰੂ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ, ਮੂੰਹ ਸੁੱਕਾ ਹੈ ਜਾਂ ਆਮ ਵਾਂਗ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ
- 3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਹੈ ਅਤੇ 38°C ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੁਝਾਰ ਹੈ। ਜੇ ਬੱਚਾ 6 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬੀ.ਸੀ.ਸੀ.ਡੀ.ਸੀ, ਦੀ ਵੈਂਬਸਾਈਟ ਤੋਂ “ਕੀ ਮੇਰਾ ਬੱਚਾ ਕੋਵਿਡ-19 ਕਰ ਕੇ ਬਿਮਾਰ ਹੈ? “Is my baby sick with COVID-19?” ਪੜ੍ਹੋ।
- ਦੌਰੇ ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ
- ਗੰਭੀਰ ਜਲਨ ਹੈ
- ਖੂਨ ਨਿਕਲਣਾ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ
- ਅੰਡਕੋਸ਼ ਦਰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸੁੱਜੇ ਹਨ ਖਾਸ ਕਰ ਕਿਸੋਰ ਮੰਡਿਆਂ ਵਿਚ
- ਜ਼ਿਹਰ ਦਾ ਅਸਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਮਰਨ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮਦਦ ਲਵੇ। **911** ਜਾਂ **1-800-SUICIDE** ਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰੋ।

### ਉਸੇ ਦਿਨ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹਾਇਤਾ

ਬੱਚੇ ਦੇ ਡਾਕਟਰ, ਨਰਸ ਪ੍ਰੈਕਟੀਸ਼ਨਰ, ਕਾਰਿਊਨਿਟੀ ਜਾਂ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਨਰਸ, ਫਸਟ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਕਾਰਿਊਨਿਟੀ ਹੈਲਥ ਸੈਂਟਰ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਕੋਅਰ ਕਲੀਨਿਕ, ਜਾਂ ਅਰਜੈਂਟ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਕੋਅਰ ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵਾਕ ਇਨ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਜਾਓ। ਦਿਨ ਵਿਚ 24 ਘੰਟੇ ਮਦਦ ਲਈ **811** ਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ **HealthLinkBC.ca** ਦੇਖੋ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੇ ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ:

- ਬੱਚਾ 3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੈ ਅਤੇ 38°C ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੁਝਾਰ ਹੈ, ਸੁੱਤਾ ਜਿਹਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਐਸੀਟਾਮੀਨੋਫੇਨ (ਟੈਲੀਨੋਲ) ਜਾਂ ਆਈਬ੍ਰੋਫੇਨ (ਐਡਵਿਲ) ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ
- ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਬੁਝਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਕੁੱਝ ਹੋਰ ਲੱਛਣ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰੈਸ਼, ਖੰਘ, ਉਲਟੀਆਂ ਜਾਂ ਦਸਤ ਹਨ
- ਬੱਚਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁੱਝ ਖਾ ਪੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਸਸਤ ਹੈ (ਘੱਟ ਸ਼ਕਤੀ), ਬੇਚੈਨ ਜਾਂ ਗੁੱਸੈਲ ਹੈ
- ਬੱਚਾ ਬਹੁਤ ਉਲਟੀਆਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਲਟੀ ਵਿਚ ਖੂਨ ਦੇਖੋ
- ਬੱਚਾ ਉਲਟੀਆਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਦਸਤ ਲੱਗ ਹਨ, ਅਤੇ ਅੱਖਰੂ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ, ਅਤੇ ਆਮ ਵਾਂਗ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਨਿਆਣੇ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ 3-3 ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਅਦ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅੱਖੋਂ ਵੱਡੇ 4-6 ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਅਦ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਦੇ ਹਨ
- ਬੱਚੇ ਦੀ ਬਾਹੋਂ ਜਾਂ ਲੱਤ ਤੇ ਚੇਟ ਲੱਗੀ ਹੈ, ਉਹ ਸੁੱਜੀ ਹੈ, ਵਿੰਗੀ ਟੇਢੀ ਜਾਂ ਦੁਖਦੀ ਹੈ
- ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਚੋਟ ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਬੋਹੇਸ਼ ਹੈ, ਉਲਟੀਆਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਆਮ ਵਾਂਗ ਹੁੰਗਾਰਾ ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ
- ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਜਾਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਿਚ ਖੂਨ ਹੈ
- ਬੱਚਾ ਬਿਮਾਰ ਹੈ, ਤਬਿਅਤ ਵਿਗੜ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚਿੰਤਾ ਹੈ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਵੇ।

### ਗੁਰੀਨ ਅਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹਾਇਤਾ

ਬੱਚੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀਗਤ, ਛੋਨ ਤੇ ਜਾਂ ਆਨਲਾਈਨ ਦੇਮਭਾਲ ਵੈ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ

ਬੱਚੇ ਦੇ ਡਾਕਟਰ, ਨਰਸ ਪ੍ਰੈਕਟੀਸ਼ਨਰ, ਕਾਰਿਊਨਿਟੀ ਜਾਂ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਨਰਸ, ਫਸਟ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਕਾਰਿਊਨਿਟੀ ਹੈਲਥ ਸੈਂਟਰ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਕੋਅਰ ਕਲੀਨਿਕ, ਜਾਂ ਅਰਜੈਂਟ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਕੋਅਰ ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਛੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵਾਕ ਇਨ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਜਾਓ। ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ:

- ਦੀ ਸਾਰੀ ਜਾਂਚ ਪਤਤਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ 3 ਤੋਂ 5 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਚੈਕ
- ਰੈਗੂਲਰ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ 2, 4, 6, 12 ਅਤੇ 18 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਅਤੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ, 6ਵੇਂ ਅਤੇ 9ਵੇਂ ਗਰੇਡ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
- ਦੀ ਗੰਭੀਰ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਸਰੀਰਕ ਸਥਿਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਕਰਦੇ ਦੇਖਣਾ ਹੈ
- ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਕਟਰ ਲਿਖਦਾ ਹੈ। ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡਾ ਫਾਰਮਾਸਿਸਟ ਨਵੀਂ ਪਰਚੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਵਾਈਆਂ ਦੁਬਾਰਾ ਭਰ ਸਕਦਾ ਹੈ
- ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੀ ਮਦਦ। ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੋਂ ਮਦਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ:
  - ਕੈਲੇਟੀ ਸੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ([keltymentalhealth.ca](http://keltymentalhealth.ca))
  - ਫਾਊਂਡਰੀ ([foundrybc.ca](http://foundrybc.ca))
  - ਲੋਕਲ ਚਾਈਲਡ ਅਤੇ ਯੂਥ ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਆਫਿਸ ਚਿਲਡ & ਯੂਥ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਑ਫਿਸ

ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਅਤੇ ਨਵੀਨਤਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਹ ਵੈਂਬਸਾਈਟ ਦੇਖੋ **BCCDC COVID-19**

September 2021 | A Message to Parents and Caregivers | Punjabi